

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: $\frac{1}{4}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{2}$ évre 10 k., $\frac{1}{4}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weiss Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

Mozog az ország.

Brassó, július 29.

Soha még ilyen unalmas obstrukciót. Az ellenzéki „harcosok” ásitva jönnek be a Házba. Ásitva, egyhanguan, mindig egyformán végzik gyerekes játékukat. Ásitva rendeznek néha-néha egy kis művihart. A karzat üres, az utca néptelen. A közvélemény minden érdeklődés nélkül szemléli a megunt próbálkozást. De ha az obstrukció vezérei előtt rámutat valaki a kedvezőtlen közhangulatra, vállukat vonogatják és azt felelik: majd megmozdul az ország!

Nos, hát igazuk van. Megmozdul. Sőt már meg is mozgult. Tegnap volt Versec város és Tolnamegye törvényhatósági bizottságainak közgyűlése. — Mind a két municipális egyesület foglalkozott a véderőreformmal és az ellenzékkel. Mindkető nagy többséggel kimondta, hogy a kormány katonai javaslatait helyesli, az azokban foglalt intézkedések szükségességét belátja. Ami pedig a kisebbség terrorisztikus ellenzését illeti, mindkét törvényhatóság tiltakozik ellene, azt a parlamen-

tárizmussal való visszaélésnek nevezi, és felszólítja valamennyi törvényhatóságot, írjon fel a képviselőházhoz az obstrukció beszüntetése végett.

Az ellenzék azt szokta mondani, hogy a tavalyi választáson nem nyilatkozott meg az igazi nemzeti közvélemény. Hát most megkezdődött az új nyilatkozat és a verseci, illetve a szegszárdi határozatokból ítélve, aligha fog eltérni a régitől. A közvélemény, úgy látszik, meg fogja erősíteni tavalyi votumát. És az ellenzék akkor vagy kénytelen lesz beszüntetni, amit jobb lett volna meg nem kezdeni, avagy pedig kifejezetten a közvélemény, a „megmozdult” ország akarata ellenére fogja folytatni nevetséges forradalmát.

Mert az ország megmozdult és további mozgulatai aligha lesznek a baloldal technikázó uraival szemben barátságosabbak az eddigiekénél. Utóvégre a magyar nemzet se áll csupa olyan emberből, akit kétszer is be lehet csapni. Elég volt egyszer „nemzeti küzdelmet” rendezni és teljes ki-

kapcsolást és kvótaemelést „vivni” ki vele. Ha másodszor is ilyesmi készül, akkor nem lesz jó bevárni, míg az ország mozgása megelégnél. Mert a „technikának” esetleg hirmondója sem marad.

Az ország igazán meg fog mozdulni. Nemcsak a törvényhatóságok, a kik első sorban hivatottak véleményt nyilvánítani arról, ami odafele az országházban folyik, hogy érdemleges munkás parlament van-e együtt, vagy csak ásitó és technikázó obstruktorok, hanem az állam minden polgára. Megmozdul az ország és ököibe szorul a kéz, mikor látnivaló, hogy csak elfecsérlik az ország drága idejét üres szabadságidő kérés feletti szavazásokkal. És az ököibe szorult kéz le is fog csapni azokra, akik az országban az elégedetlenséget felszították, akik az országot megmozdították.

A „BRASSÓI LAPOK” előfizetési ára

HELYBEN vagy VIDÉKRE:

	házhöz hordva	postán küldve,
Egy évre	20.—	20.—
Fél évre	10.—	10.—
Negyed évre	5.—	5.—
Egy óra	1.70	1.70

Előfizetni bármely naptól kezdve lehet.
Mutatványszámokat készséggel küldünk.

A „BRASSÓI LAPOK” tárcája.

A Cenk tetőn.

Szép bérce Erdély, legendák földjén
Szótlan regélő őstündérsziget;
A lelke csodás világba viszed
Hogy felujjongva érezzen és lásson.
A szépségekben te vagy a vallásom!

A Czenk-tetőn a tiszta áhitat
Lágy ritmusokban lelkemből kicsap,
És szárnyakat bont szilajkodó vágyam.
Megittasító bűbáj mámorában
Megálmodom, mit halandó nem sejteth,
Mit meg nem mérnek sem órák, sem percek.
Minden, a mi szép s gyönyörű: érzem;
Megálmodom itt ami végtelen,
Ami mély és böles, ami szüzi jószág,
És örök erő — örökkévalóság.

Úgy állok itt a szédületben fenn,
Mikéntha élnék évezredekben,
A nagy, az ősi megfogamzás óta.

Az idők utját száz alakban róva
Bejárók földet, napot s csillagot.

A nagymindenség vándora vagyok
S most itt állok a dús gyönyörben részeg.
Ó, örök természet, örök költészet!

[Brassó]

TUBA KÁROLY.

Neuraszténia.

Irta: Kaffka Margit.

Egyedül ültem a néma és ellenséges házban. Tátonyó öblü, ridegen hófehér kandallók üres szája a nedves ősz hidegét lehelte be a szobákba, a homályos sarkokban összegöngyölt szőnyegek és leszögezett, zsufolt ládák bujtak össze alattomosan és gyanakvón, mint a ronda szegénység alakjai szoktak várótermekben és a hajó fedélzetén. Oly átmeneti és zavaros volt itt minden. Utolsó heteket éltem át e házban, mely egykor otthonom volt, — készülődtem és még nem tudom hová; de mindazokat, akik hozzám tartoztak itt, már elszakította tőlem és szétvitte nehéz és bizonytalan új utakra a sorsuk, vagy az én nyugtalan akarásom. Egyedül voltam, késő őszre járt és lassan alkonyodott.

A ház körül átázott, pusztá, fekete földek terjengtek nagy kietlen messzeségeig, — itt-ott a barázdák közt piszkos, olvadó és bizonytalan csikjai nyúltak el a korai hónak: és fojtó, fehér ködön miriád szilánkok gyultak ki — és ragyogtak, mint a nedves, fiatal szemek. De milyen végnélküli messzeségben! Itt a pusztán még nappali józansággal szürkéllett az ég és lassan csuszak lejjebb-lejjebb az árnyak. Alkonyatkor el kellett jönnie a város felől egy megtízgett idegen, fejkendő asszonynak, aki tüzet gyújtson nekem és megbontsa ágyam. Tudtam, hogy némelykor egy madárcu ragyás és villogószemű fiatal munkás is elkíséri, — és ennél a gondolatnál egy kicsiny lorgópisztoly csontagján tartottam a kezem. Félttem tőlük, az egyedüliektől, akiket napkelteig láthatok. És itt körül csak messze, kietlen átázott földek, tüskebozótos, alvó szőlőhegyek és elhagyott, néma, szép villák. És egyre jobban fáztam.

Itt ültem egész hosszú napon önkényes, szeszélyes száműzetésben; e bomló, sivár otthon levegőjét szívtam és éreztem kilendülni önhangjából az egész éneket. Idegen, néma és ellenséges volt itt minden. Megdöbbenett. A csendnek hallom-e már zsongó,

NEUMANN M.

cs. és kir. udv. és kam. szállító.
BRASSÓ, Kolostor-u. 21.



Férfi-, fiu- és leányka
ruhák készen és mérték
szerint.

A segesvári Petőfi ünnep

— Julius 31-ről

augusztus 6-ára halasztották az ünnepélyt —

Saját
tudósítónktól

Brassó, 1911.
július 29.

Minthogy az idén Petőfi halálának évfordulója, július 31-ike, hétfői napra esik, a székelyudvarhelyi Székely Dalegyesület és a segesvári Magyar Polgári Kör egyértelműen azt határozta, hogy Petőfi halálának napján nem tartja meg a szokásos kegyeleles ünnepséget, hanem azt a következő vasárnapon, augusztus 6-án rendezi a fejelegyházi honvédsírnál és a segesvári Petőfi-szobornál.

Eddig már több, mint ötszáz résztvevő jelentkezett és valószínű, hogy ez a szám a kitűzött napig jelentékenyen megszorodik. Augusztus 6-án a fejelegyházi sírnál dél előtt kilenc órakor, a Petőfi szobornál dél előtt tizenegy órakor lesz az ünnepély. Mindkét helyen a székelyudvarhelyi polgárságon kívül a Magyar Védőegyesület, a Petőfi társaság, az Egyetemi Kör, a Segesvári Magyar Kör és még több más egyesület is koszorút helyez az emlékjelekre. Az évforduló jelentőségét méltató ünnepi beszédet dr. Valentín Ferencz, Székelyudvarhely város képviselője a Petőfi-szobornál fogja tartani. Este nyolc órakor a segesvári városháza dísztermében lesz táncgal egybekötött műsoros est, melyen alkalmi költeményen, zongorával kísért melodrámán, monológon, páros daljátékon kívül a Székely Dalkör három számot énekel: a „Régi nő”, a „Fehér az én rózsám” című Lányi-féle műdalokat s az „Ernán” című operából a „Banditák bordala” című részletet. Délben Segesváron a „Transsylvania”-szállóban diszebed lesz.

Az ősember emlékei Erdélyben.

Fantasztikus leletek

egy barlangban.

— A Brassói Lapok
tudósítójától. —

Brassó, 1911.
július 29. —

Néhány nap óta Erdélynek új nevezetessége van. Egy eldugott faluban, egy barlangban megtalálták az u. n. negyedkori ősember biztos nyomain s művelődése kezdetleges emlékeit.

A ritka és érdekes fölfedezés szerencséjében többen osztoznak. Az azonban, aki a barlangban a szakszerű ásatásokat vezette s tudományos módszerrel teljesen megbízható leletekre bukkant, kolozsvári ember: dr. Roska Márton, dr. Pósta Béla tanársegédje. Az övé volt a szerencse, hogy a tudományos szempontból nagybecsű leletekre reálatált s az övé a jövő előtt az erdélyi területen megtalált ősember felfedezésének tudományos dicsősége is.

Azt a barlangot, melyben a leleteket megtalálták, ilyen szempontból ez ideig senki sem kutatta fel.

Az erdélyi lelőhely a hunyadmegyei Csoklovicán, a Retyezát közelében, egy istenhátamögötti kis havasi oláh faluban van. Pár-ig vasúton lehet arra menni, azontul csak lóháton vagy gyalog. A barlang a faluhoz közel, de attól egy meredek szakadék által elválasztva fekszik. A kutatónak a faluból mindennap nyaktörő kecske-uton kellett beléjutni, hogy munkálkodhasson benne.

Két derék, művelt magyar ember, Tóri Győző tanító és Láger János állomásfőnök adták az első hírt a barlangról. Turistáskodás közben bukkantak rá. Behatoltak s a

barlangban nagyszámu ősmesze-csont mellett egy emberi koponyát is találtak. A leletről értesült dr. Kövály Ernő vajdahunyadi főorvos, ki lelkes tudománybarát és az Erdélyi Múzeum kitűnő támogatója. Ő aztán jelentést tett a leletről Kolozsvárra s Cholnoky Jenő egyetemi tanár buzgólkodása következtében a barlangban már június 29-én megindult az ásatás.

A leletek a fél kilométer hosszú barlang homokos anyag talajáról, tisztán ősmesze csontokból álló rétegből kerültek elő, melyeket barlangsár takart. A tömör ősmesze csontok közül közel száz darab negyedkori ősmesze koponya, számos tisztán pattintgatás útján készült kezdetleges köeszköz s néhány csontszerszám került ki. Mindezeket dr. Roska beszállította Kolozsvárra az Erd. Múzeum régiségtárába.

Az ásatás eredménye a tudományos világban nagy meglepetést és örömet okozott. A budapesti m. kir. Földtani Intézet igazgatója dr. Lóczy Lajos hírt szerint kijelentette, hogy az ásatást intézete költségén közelebből folytatni fogja s a helyszínrre szakértő geológust küld. Az ásatás eredményeit pedig az Erdélyi Múzeum régiségtárának helyezte kiállításba.

Az ásatásban az a nevezetes, hogy mindaddig egész Erdély területén csakis az u. n. neolith vagyis új-kőkor emlékeit találták, melyeknek keletkezési korát hozzávetőleg 10—15,000 évtől ezelőtti 5—6000 évig tehetjük. A csoklovicai barlanglelet bebizonyítja, hogy Erdély földje egyes részein az ősember már a geológiai negyedkorban élt s így az emberi iutakás kezdő ideje ezzel a lelettel jó 100,000 évvel előbbre kitolódik.

Hirdelesek felvesz a kiadóhivatal.

csodás zenélését, vagy a lány esőpermeteg zifalt, halk sóhajása volt ez kívülről? Igen, a csatorna rézkürtjében tisztán hallható, mint doból halkan, zengve sok ezer picit vízcsepp.

Öblös, mély, puha karszék ölen gubbaszkodtam össze, mint egy ittfelédett, beteg didergő madár, — talpig burkolódtam egy ócska köpeny keshedt redői közé, — és félvak gondolatok, mint nagytestű, meleg és lomha pókos, lassan telepedtek le kábult agyamra. Behunytam a szemem és megfellekeztem bágyatag és dermedt alakomról a puha rongyok között, ám az agyam élt, a halántékomon idegáramok szökdöstek át és a szék bársónyába temetett arcom bőrén forró kerek folt terjedt el lassan a szemem alá. Féltudattal éreztem még magam körül zsongani a rideg ház csendjét és mint görögtűzfényben az árnyak, a mult képei lebbentek felém foszlányosan és titokszerűen. Edes, telt gyerekkacaj pergő gyöngyszeme rezeg át a falon, mely mögött az üres, hideg ágyacská áll. A pohárszéken csendül valami amott és vendégség zaját, fiatal hangok incselkedését hallom. És itt, a hideg kandallóban egyszerre lengő, vörös tűzalakok úzik, forró játékaikat a rótszínű parázs néma szenvedélyek. A szőnyegek arabeszkjére szeszélyes rezgő betűi írónak a fénynek és fehér istenszobrok teste rózsaszínbe borul a párkányon. Oh, az otthon kiszállott lelke jár itt. És megzavar. Nem, — ez most már vesszen! Valami másnak, újnak kell ma születni bennem! Gyöngye idegláz könnyű és edes mámorát éreztem és egy halk

fájó rezdülésben vette hírt a félhomályos tudat; igen, valami készül, valami küzködik és gomolyog a lelkemben, még láthatatlanul és a forró verejték párába burkoltan. És gyáván remegtem. Nem! lehetséges, hogy most tör kifejezésre valami eddig merőben és öröktől fogva kifejezetlen; hogy ama pillanatok egyike közeledik, amikor egy semmin, egy érlüktetésen a halánték bőre alatt, egy közeli butor hangos roppanásán egy remekmű élete vagy elmúlása függ? Megbirkom-e kötni, megbirkom-e? Oh, talán csak egyetlen redője lesz a nagy kibontakozásnak, az ősi Öntudatlannak csak egy derengő árnyalata. Megadatik-e nekem a forma, mely életre költse? Ime, máris fakul, elhagy, mielőtt a megvilágítás körébe ért volna! Ejh, meg kell kötnöm egy kicsi részét legalább, csak valamit, egy vérző gondolatfoszlányt mondattá rögzítenem és akkor érdemes volt élni, lázasra hajszolódni. A józan tudatosság munkás és világos óráiban, majd körülveszem szabályos csiszolt és hideg szók foglalatával, de azért benne lesz egy szemernyi az igazítás percéből és szép lesz, életre érdemes. De hol van megint? Ah, — ez itt, — a kifejezés egy lengé és csodás fordulata, — már fogva tartom, az enyém!

Csukott szemem felpattan hirtelen és káprázva rezdül össze megint. Nem, még egy perc sem telt el azóta, hogy itt fekszem lelkendező fájdalmas káprázatában a keresésnek. Még világosszürkén szállong az alkonyat, csakugy, mint az imént, a fűg-

gönytelen ablak még nappali ridegséggel önti végig nagy fehér foltját egy kötés papírnak. Még láthatók a betűk vonalai, — oh milyen szerencse! És félig ösztönnel és félig elhatározással mélyed el sötét nedvébe a toll.

És ebben a pillanatban valami rettenetes, leirhatatlan rémületől velőig rázkódom össze. Mi történik velem! Ah, hiszen látom őt! Közel van hozzám, rám mered iszonyu tekintetével és nem szabadulhatok tőle. Itt van velem, az iszonyat, a téboly, a halál! Rettentő alakja a toll hegyéről nyulik felém, megmozdul, egyetlen rövid és vak iramással közeledik ujjam fehér sávjához és én görcsös, merev tehetetlenséggel szorítom a tollat. Szemembe néz. Sötét, óriás tagjai ázóttan és kuszan meg meglendülnek és vonagló reszketéssel esnek le megint. Sörtéi ziláltak, összetöröttek, roncsoltan meredeznek a sötét száj körül, rettentő kinban vonagló csapások torzan, csonkán remegnek menekülés után tapogatva. Oh e szörnytestet át meg át járta valami gyilkos, degen és rettentő büzü mocsár fekete iszapja, a félszárny törötten, szétázva lóg le, amint lehuzta undok súlyával e sötét, iszonyu tömeg. Fuldokolva bután kapkodva tátog felém a tapadó száj. És a szemek, e megvakult rettentő szemek tekintete rám szegül, az enyémbe mered és tele van váddal. Engem vádol! És tele van halálfelelemmel az élet makacs, örjítő vágyával, amely öldöklésre kész. Mért vádol, mit akar tőlem? Iszonyu, iszonyu! És ülök vele szemben, a csontjaimig dermedetten, tekintetemmel bü-

Reggelizés előtt télpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbajosoknak, székszorulásban szenvedőknek.

Egymándi keserűvíz

Kapható Brassó és vidékén minden gyógyszerárban és fűszerüzletben.

az elrontott gyomort 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza. Kis üveg 40 fillér. Nagy üveg 60 fillér.

Állatcsempészet a román határon

— Értekezlet Predeálon —

Saját
tudósítónktól.

Brassó, 1911.
július 29.

A „Brassói Lapok“ már több ízben megemlékezett a belügyminiszter azon akciójáról, amelyet a magyar-román határon folyó állatcsempészet megakadályozása céljából tervez.

A határszéli állatcsempészet ügye élénken foglalkoztatja a magyar gazdaközönséget is.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület Károlyi Mihály gróf vezetésével csak az imént járt el az illetékes minisztereknél a román határ szigorú ellenőrzése érdekében. A gazdák kérelmére, a földművelésügyi miniszter a pénzügyminiszterrel egyetértőleg, amint azt már szintén megírtuk, a határszéli havasokon külön pénzügyőri kirendeltségeket állít föl.

E kirendeltségek szervező bizottsága Solymássy Ágost pénzügyigazgatóval az élén katonai kísérettel és megfelelő főlszereléssel már a helyszínére indult. Az expedíció körülbelül októberig marad a havasokon, s mielőtt az előkészületeket befejezte, a pénzügyőrségi személyzet azonnal megkezdte ellenőrző működését.

Jeszenszky Pál királyi tanácsos, az O. M. G. E. ügyvezető-titkára július 29-én utazott le Hunyad-, Fogaras-, Brassó-, Csik- és Szebenmegyékbe, hogy a Romániával határos községekben a határszéli törzskönyvvezetés és az állatcsempészzel összefüggő összes időszertű kérdéseket tanulmányozza. A pénzügyminiszter, valamint a belügyi-

völten fogódzva az ő vakságába. Így ültem sokáig, vagy egy percig csupán, de minden vad borzalom, lidérces, gonosz álmaim, gyermekkorom rettegetei, az örület küszöbe, a halál verítéke, minden, minden benne volt a percben. Oh, milyen soká tartott! És az alatt, tudom, oly retentő közelségben ólálkodott mögöttem a téboly.

Még egy mozdulatát éreztem, amint fuldokló erőlködéssel megkapaszkodott a toll szárába. És egyszerre megrándul görcsös erővel a karom, testem minden ize átreszket a vad félelemtől és felugorva, torzult arccal, a halálrémséget vak ösztönével dobom messzire magamtól a tollat. . . . Koppanva hull le a földre és kerek, alakatlan tintafolt esik utána. És én megállok egy percig, az összereszkadáshoz közel, kábultan fogózva a szék karjába. Dehát mi történt? A halántékomhoz nyulok, nedves a jéghideg verítéktől. Istenem! és a józanság hangja csendül meg bennem, hűsen, mint a harangszó. Egy semmiség! Egy légy csak, egy késés, ostoba bogár, melyet tévétel ösztöne csalt az üveg fekete levébe és haldokolva a bemártott toll után kapaszkodott, Oh, a harmatos, hűs józanság már megszólalt bensőmben. De a testem még izenként remegett és a homlokáról nedvesen

niszter szakközegeit delegálta Jeszenszky mellé, hogy ezek a felvilágosítást megadassák. Predeálon az érdekeltekkel értekezlet lesz.

Brassói mizériák.

A város mostohagyermeké. — Az elhanyagolt Bolonya. — Por és kánikula.

— Nem öntözik az utcákat! —

— Saját tudósítónktól. —

Brassó, 1911
július 29.

Kérdjük szeretettel: mikor volt Brassóban olyan nyár, amikor nincs por, s mikor van olyan kánikula, amikor tisztességesen felöntöznék az utcákat. Soha!

A vállalkozó otthagya a port az utcán, amely felszállva a levegőbe, viszi magával a betegség, a tüdővész, a halál csiráit. . . . S nincs senki, aki törődne az adófizető polgárság eminens érdekeivel.

Hihetetlen indolenciáról tesz tanúságot,

az utca öntözési rendszer,

amelyet a vállalkozó munkásaival gyakoroltat. Vegyünk csak egy példát. Tegyük egy kis por-sétát a

Bolonyában.

A Vasut-utca reggel 8 órakor három ujjnyi vastagságú szép, szürke porréteggel van fődve. Emelgetjük a lábainkat, ahogy birjuk, de csak felszáll a por, és mi szépen beszívjuk magunkba. És jön délelőtt 10 órakor az öntöző kocsi. Végig fut a vasut-utcán, elcsurrant néhány csepp vizet, azt beszívja a három ujjnyi porréteg s két perc múlva az kocsi továbbmossa után — megint csak ott vagyunk, ahol a mádi izraelita. Dühöng a por sirokkó.

Menjünk tovább.

szívárgott a veríték. Nem, nem, ez iszonyu volt. Hogy itt, velem együtt összezárván és egyedül, egy haldokló szörny vergődik lábaimnál a padlón, egy élet, egy élet, amelynek a mulását okoztam. Nagy, mozdulatlan szemem vakon mered a Semmi szédületébe, ahová hullnom kell nekem is egyszer és ez az élet itt, e torz, idegen, megfoghatatlan és kialvó élet engem vádol.

És újra felviharzó iszonyattal futni kezdem, eszelősen, lélekvesztetten. Megbotlottam és féltérde estem, de akkor a karom védőn az arc elé emeltem és csuszva értem el az ajtót. Aztán talpraszótkem, megragadtam a kilincseket és csattanva nyitlak fel. Ki, ki innét! . . . A hűs, nedves levegő megcsapott a terrasz küszöbén. Éreztem, hogy a torkom kiaszott és száraz és fuldoklón csaknem üvöltve tört fel belőle a kiáltás. Most a saját hangom új rémülettel töltött el és újra kiáltottam, bele a ködlő, alkonyati pusztaságba, a magányba. Aztán megegyeztem és újra, nem tudom hányszor. És nem tudom, hogyan szedtek föl onnét a nedves küszöbről, ahol ájultan feküdtem.



Az öntöző kocsi bekanyarodik az

Uszoda utcába

s vizet vesz. De a kocsi egy kincsért sem nyitná ki a csapot, hogy néhány csöpp vízzel az Uszoda utcát is felüditse. Dehogy. Kivonul ismét a Vasut utcába, ott megegyezve végig rohan, kezdődik a játék előről, s öt perc múlva megint nincs víz az utcán csak por, végtelen por. . .

Aztán jönnek

az utcaseprők

végigsöpörnek az utcán, a poros utcán, öntözés nélkül, a seprű nyomán a magasba száll a por, telve millió és millió bacillussal.

Ha ez nem ázsiai állapot, hát akkor micsoda?!

Ideje volna már véget vetni ezeknek a mizériáknak, amelyek miatt lépten-nyomon felfakad a panasz az adófizető polgárok ajkán.

Befejeztük a sétát, s a vasut utcai porral telt tüdővel rezignáltan várjuk a választ azon kérdéseinkre, hogy a bolonyai mellék utcák adófizető polgárainak pénze nem olyan értékes-e, mint a főutcai lakóié?

Avagy le lehet-e tagadni azt, hogy például az Uszoda utcát, amelyet véges végig magas porréteg borít, az idén egyetlen egyszer sem öntözték? Sürgős intézkedést várunk a hatóságok részéről, mielőtt a polgárság végképpen megunja ezt a botrányos közönyt.

Város és megye.

*

Brassó, 1911,

július 28.

A városi villamos-mű. A Brassó város által létesítendő villamos-mű ügyében ma reggel a városi tanács és képviselőtestület részéről többen a romániai Campinába utaztak, hogy az ottani „Elektrika“ nevű villamos telepet megtekintsék és tanulmányozzák. — A küldöttségben résztvettek: dr. Schell Károly Ernő polgármester, Kanner Lajos városi tanácsos, Necolny József városi főmérnök és a képviselőtestület által a városi villamos-mű tárgyában régebben kiküldött bizottság tagjai.

Bartesch főmérnök megbízatása meglebbezve. A „Brassói Lapok“ nemrég megírta, hogy a városi képviselőtestület június havi közgyűlésén megbízta Bartesch Péter nyugalmazott városi főmérnököt, hogy a város beépítési tervét elkészítse. Ezt a határozatot Schuller és Goldschmidt brassói építésszek meglebbezték és felebbezésüket ma nyújtották be a városi tanácshoz.

— Elhalasztották a köz-kórház építési tervpályázatának benyújtási határidejét. A köz-kórház építési tervrajzaira vonatkozó 10378—1911 tan. szám alatt illetékes

Granit, syenit, márványipar
és kőcsiszoló-gyár

NAGY JÓZSEF

BRASSÓ,
Kut-utca 50. szám alatt.

Elvállal mindennemű építőmunkát, sírköveket, mauzoleumokat mindennemű stílusban.

Szállít mindennemű butormárvány munkát.

Modern gépberendezés folytán olcsó árak.

Gazdagon felszerelt sirkőraktárból, hol az

eladás nagyban és kicsinyben

történik, szállítok a t. szaktársaknak egyes darabokat is gyári árakon.

helyről megküldött és lapunkban megjelent pályázati hirdetményre vonatkozólag a városi tanács a következő helyreigazítást teszi közzé: Miután a kórházépítési tervrajzokra vonatkozó pályázati hirdetmény kiadásánál és a szükséges mellékletek kidolgozásánál és sokszorosításánál nagy késedelem állott be, a tervpályázatok benyújtási határidejéül folyó évi november hó 1-eje tüzetik ki.

Színház és idegenforgalom

Fantasztikus indítvány az idegenforgalom emelése érdekében.

Brassó, 1911.
július 29. —

Mottó: *Cél szentesíti
az eszközt.*

(Szín: A Bethlen tér egyik árnyas padja, az előtérben szitakötők, pillangók, gazellák és nem gazellák lenge serege.

Személyek: A szomszédom és én ill. Én és a szomszédom, a többiek színes mozgóképekként vonulnak el szemeink előtt.)

A múlt hét egyik délutánján kiültem — hová is til máshová az ember — a Bethlen tér egyik „bukjel” padjára és szendén bóbiskolva szittam magamba a parfümgözzökkel telt kellemesen forralt nyári levegőt. Kéjes élvezetemből azonban hirtelen felriaszt szomszédom türelmetlen hangú kérdése:

— „Mondja, kérem, ki ez a tüzesvérű spanyol nő.”

— Mi — ol nő? — kérdelem én még nem egészen ébren.

— Az a sárga topánkás, virágos shawlos angyal, — áradozik szomszédom!

— „Hja az”! . . . (Önérettel) az kérem „Alfonz dicsőségesen uralkodó spanyol király másodunokatestvére leányának első palotahölgye, Torquadillo Bombesto del Estasio, spanyol grand felesége” — szoltam, miután addigra én és velem együtt szülővárosom iránti mérheteretlen szeretetem is fölébredt. Na hát persze, hisz utóvégre nyaraló hely vagyunk és a drága pénzeket itt hagyó idegeneknek csak kell valamelyes kapacitásokkal kedveskedni.

Az illető „tüzesvérű spanyol nő” t. i. színházunk egyik primadonnája volt, aki az egyszerűség kedvéért az aznap este színrekerülő Aranyvirág operett toilettéjében jött ki a korzóra.

Miután a szerencsés véletlen ezen, idegenforgalmunkra esetleg rendkívül élenkitően ható körülményre terelte figyelmemet, röviden a következőket ajánlhatom a városi tanácsnak:

Kössön a városi tanács Komjáthyval szerződést, melyszerint nevezett igazgató köteles művészei gárdájából délutánonként, váltakozva, élethű kosztümökben korzóra

szállítani: 1., Abdul Hamid exszultánt, 2., Taitu abessziniai anyacsászárnőt, 3., Togo japán admirálist, stb. stb. Ennek fejében a városi tanács elvállalja Komjáthy részére egy új és a kor igényeinek megfelelő szinkör építését.

Engem pedig tegyenek meg a „Brassói idegenforgalomemelő előkelelések” pénzügyi főgondnokának és adjanak 30,000 korona évi háladijat!

— „Erleben soll ich's” mondja Schiller az „Orleansi szüz”-ben.

Richard

Tanügy.

*

Brassó, 1911.
júl. 29. —

Áthelyezések. A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Clausnitzer Erzsébet csernátfalusi és Mihályné Botár Anna tatangi állami elemi iskolai tanító-nőket kölcsönösen áthelyezte.

SZÍNHÁZ.

*

Brassó, 1911.
július 28. —

Műsor:

MA este
Cigányszerelm

30-án, vasárnap, délután,
Gül Baba.
31-én, hétfőn, Vera Violetta.

1-én, kedden, A muzsikusz lány.
2-án, szerdán, Hoffmann meséi.
3-án, csütörtökön, Cigányszerelm.
4-én, pénteken, Proletárok.
5-7-ig, A balkáni hercegnő.

Karenin Anna.

— A ma esti előadásról. —

Irodalmi jogcímei aligha vannak a Tolsztoj Leó világhírű regényéből, a Karenin Annából készült és ma este színrekerült drámának. De hogy a darab ennek dacára is elvégzi kötelességét a színpadon és hogy irodalmi szégyensége dacára sem süllyedt le a pongyolaságig, az is kétségtelen. A színházi kritikus azonban feltétlenül eleget tesz kötelességének, amikor a Karenin Anna ma esti bemutatójáról referál, ha konstatálja, hogy a darab hatás és előadás tekintetében szinte kimagasló értéket képvisel a Komjáthy-társulat reportoirjában. És ugyan kinek is jutna eszébe egy-két epésszerű színházi habitűen kívül, a negyedik felvonás megrázó öngyilkossági jelenete után, amely a legbravurosabban megkonstruált és technikailag leleményes rendezői furfanggal beállított milieuban játszódik le, hogy ez a dráma, a maga megrázó erejével: nem irodalom. Sőt sokkal kevesebb annál!

A dráma hősnője, Karenin Anna (Fái Flóra) Karenin gróf (Majthényi) felesége, olthatatlan szerelemmel beleszeret Vronszy grófba (Bárony), a kiért elhagyja urát és gyermekét. — Vronszy, aki katonatiszt, kilép a hadsereg kötelékéből és Velencébe menekül Karenin grófnővel. Azonban a forró olasz égélj sem ápolja elég tüzzel a szerelmét és csakhamar visszaváncoszik ezredéhez, és amilyen energiával növekszik ez a vágyódása, éppoly mértékben csökken a Karenin Anna iránt táplált szerelme. Nem talált többé boldogságot az elcsábított asszony csókjában és ölelésében és mikor kedvesével Oroszországba visszatér és a cár ezredesi rangra emeli, már más nő körül legyeskedik. És Karenin Anna, a megcsufolt kálváriajáró asszony, a vonat elé veti magát.

Idáig a darab, amelynek utolsó néma jelenete után, mikor a gyorsvontat dübörgő zakatolással, tüzes szikrákat szórva, végigszágul a színpad hátterében és halálra gázolja a szégyen, szép Karenin Annát, ha csak pillanatig is, de rettenetes impressziók szakadnak az ember lelkére. A színpadi hatás legraffináltabb trükkjei kinozzák az ember idegeit — és percekig zug a taps . . .

Fái Flóra megrázó drámai erővel játszotta a darab címszerepét. A szenvedélyek és lelki emóciók olyan gazdag skáláját ragyogtatta a maga keresetlen és mégis megfontolt eszközeivel, hogy e nagy egyéniségű művésznő feledtetni tudta velünk szerepének irodalmi gyarlóságait. Nagy jelenetei után percekig zugott a taps, és az egyes felvonások végein, valóban jogos volt a tünődésünk afölött, vajjon mivé roskadna össze a Karenin Anna előadása egy kevésbé stílusos színésznővel a címszerepben?

Bárony Aladárban, aki Vronszy gróftól játszotta, kiváló partnert kapott Fái Flóra. A jeles fiatal színész közvetlen és fegyelmezett előadásával nagy részt kérhet magának a ma esti előadás rendkívüli sikeréből, nemkülönben Majthényi László, aki Karenin gróf szerepében nyújtotta tehetségének javát és főleg a második felvonás végjelenetében váltott ki nagy hatást lendületes drámai előadásával.

A többi szereplők csak jelentéktelen szerepekhez jutottak a darabban, amelynek kiállítása becsületére válnék bármelyik fővárosi színháznak. A darab rendezése Komjáthy erős kezű, mesteri munkája. A színház egészen megtelt közönséggel. (gy.)

A jövő hét műsora. A jövő hét előadásainak megnyitója Eysler Ödön jókedvű operetteje, a „Vera Violetta” lesz a darab tavalyi szereplőivel. De Tivoli márkít ismét

A n. é. közönségnek b. figyelmébe
ajánlja magát

The Messenger Boy

Gyorsküldönc-vállalat

Telefon 333.

Kapu-utca 43.

Kis csomagok és levelek gyors továbbítása, valamint üzenetek közvetítése Brassó város területén.

Nappali és éjjeli szolgálat.

Ujvári alakítja, kinek ezen szerepben aratott fényes sikere bizonyára még élénk emlékezetében él közönségünknek. Nemkülömben jó szerepe Aristide de Saint-Cloche Sziklainak; Adél Várady Margitnak; René Plon-Plon Tihanyinak, a címszerep Hornyai Jankának, Mabel Cocard Vágóné Margitnak és a műbirkozó néger Bársonynak. — Kedden a „Muzsikusz leányt“, Jarno szépzenéjű operettjét ismétlik meg Várady Margittal a címszerepben, míg szerdán Offenbach legbecsebb alkotása, a klasszikus zenéjű „Hoffmann meséi“ kerül színre. A hármassz női szerepet Várady Margit, — Hoffmannt Barna Andor, — Lindorff-Coppelin — Mirackel hármassz szerepét — Bihari Sándor, — a szolgát — Tihanyi Vilmos; — Spalozani-Crespelt — Bartha János. Csütörtökön Lehár nagyszerű operettje, a „Cigányszerelm“ megy hetedszer. Körösházy Ilona — Hornyai Janka, Jolán — B. Sarkadi Rózsi. A többi szereplők a régié lesznek. Pénteken Csiky Gergely rég nem adott kitűnő színműve, a „Proletárok“ kerül színre. A nagyhatalmas színmű főszereplői N. Bodrogyi Lina, Fái Flóra, Hevesi Mariska, Harsányi Margit, Bartha, Majthényi, Tihanyi, Baróti Jenő, Bársony és Sziklai. Szombaton ismét premierrel „A balkáni hercegnő“-vel szolgál a színház. A szerző Rubens Pál nevét Lehár és Fall Leó neve mellett emlegetik már és minden újabb művét a Balkáni hercegnő nagy sikere nyomán érdeklődéssel fogják várni. A darab főszereplői Barna Andor, Ujvári, Baróti, Hornyai Janka, Pataki Vilma és Tihanyi. A kitűnő operette előadását vasárnap és hétfőn megismétlik. Vasárnap délutánra, (augusztus 6-ára) népszínművet tűzött ki a színház igazgatósága. Színrekerül a „Vereshaju“, a címszerepben Várady Margittal.

— Megjelent a Színházi Ujság 6-ik száma. Kapható az összes lapelárusítóhelyeken, az elővételi jegypénztárnál és a jegyszedőknél. Ára 20 fillér.



Jó és olcsó minőségű

BUTOROK

nagy választéku raktára,
kedvező fizetési feltételek
mellett a

BUTORSZÖVETKEZET

FŐÜZLETÉBEN: FIÓKÜZLETÉBEN:

KOLOSTOR-UTCA 36. KAPU-UTCA 47.

Költségvetés díjmentes. Megtekintés

— vételkötelezettség nélkül. —

Rendőri krónika.

*

— A Brassói Lapok
tudósítójától —

Brassó, 1911.
július 29. —

Eltűnt kerékpár.

Schabel Anna, volkányi lakosnő ma megjelent a rendőrségen s előadta, hogy a folyó 28-ról 29-re virradó éjjelen Transylvánia rendszerű kerékpárját, egy zárt kamrából, a kamraajtó feltörése után ismeretlen tettes ellopta. A kerékpár feketén van zománcozva zöld vonallal, s az első kerék villája nikkelezett. A „Transylvánia“ felirással jelzett kerékpár fogantyúja fehér, a jobb fogantyú letrött.

Utcai támadás.

Neaksu Maria, noai lakos ma panaszt tett a rendőrségen, hogy Barbu Alexe Maria tegnap este fél kilenc órakor megtámadta, és a nyílt utcán véresre verte. Neaksu Maria ezen állítását két tanúval igazolta; a felvett orvosi látogatás azonban csak kisebb sérüléseket állapított meg az elpáholtt asszonyon. A rendőrség megindította az eljárást a szép nevű Barbu Alexe Maria ellen.

A bicikliért.

Szarvas József, 13 éves iskolás fiú tegnap délután egy társával kerékpáron kirándult a méhkeri Vidombák patakhoz, fürdeni. Utközben találkoztak egy előtűk ismeretlen, hatalmasan megtermett oláh legénnyel, aki arra kérte őket, hogy engedjék át neki rövid használatra a kerékpárt. A fiúk természetesen, akik éltek a gyanúperrel, hogy a legény el akarja rabolni a gépet, megtagadták a legény kérését, s tovább mentek.

Miközben fürödtek, észrevették, hogy a román legény, aki őket megszólította, a parton ólálkodik és egy alkalmas pillanatban el is akart illanni a géppel. Szarvas a menekülő bicikli tolvaj után futott, utolérte, ez azonban öklével mellbe ütötte s a biciklire kapva, elszárgult. A károsult gyerek megtette a följelentést a vakmerő bicikli tolvaj ellen a rendőrségen, amely keresi az ismeretlen oláh legényt. Az ellopott kerékpár száma: 350.

HIREK.

Brassó, 1911.
július 29. —

A hivatalban.

Hivatalfőnök:

Szabadságot Önnek, Kapás ur, sajnálatomra most nem engedélyezhetek, de mivel látom, hogy tényleg rossz borbén van és Önre nagyon is ráfér egy kis pihenés, el fogom rendelni, hogy négy hétre helyettesítse az irodavezetőt!

— **Andrássy Gyula gróf Sinaiban.** Andrássy Gyula gróf, aki — mint ezt már lapunk ma reggeli számában megírtuk — tegnap este érkezett Brassóba, ma délután négy órakor családjával együtt Sinaiba automobilozott. Andrássy Gyula

gróf — értesülésünk szerint — három napig tartózkodik Romániában, ahonnan ismét több napi időzésre visszajön Brassóba.

— **A brassói csendőrkörület köréből.** Kovács Ödön, VI. számú csendőrkörületbeli főhadnagy, szekszárdi ideiglenes szárnyparancsnok, hasonló minőségben áthelyeztetett a brassói VII. számú csendőrkörülethez: Brassóba. Dobribán Péter, brassói VII. számú csendőrkörületbeli járőr-mester, a megejtett felülvizsgálat alapján a nyugállományba helyeztetett 1911. évi augusztus hó 1-ével.

— **A háromszékmegyei kórház új orvosai.** Sepsiszentgyörgyről írják, hogy Háromszékvármegye főispánja már aláírta a kinevezési okmányt, amely dr. Fogolyán Kristófot a megyei kórház élére állítja főorvosi minőségben. — Az ezen kinevezéssel megürült alorvosi állást minden valószínűség szerint Fenyves Soma dr. sepsiszentgyörgyi orvossal töltik be, aki sikerekben gazdag működésével sok érdemet szerzett arra, hogy tudásának a kórházi gyakorlattal tágabb tér nyújtassék.

— **Új rendszer a táviratok kézbesítésénél.** A táviratforgalom könnyebb lebonyolítása végett a táviró-igazgatóság elhatározta, hogy a közel jövőben egy új rendszert lépjen életbe, melynél a soktávratú váltalatok táviratait nem fogják kézbesíteni, hanem telefonon fogják tartalmáról a címzettet értesíteni. Sőt meg fogják engedni, hogy Budapestre címzett táviratoknál — feltéve, ha a címzett telefonnal rendelkezik — minden legközelebbi cím nélkül, csupán a vezetéknevet és a telefonszám legyen a távirat címe. A táviró-igazgatóság egyelőre a nagyobb előfizetőket véleményadásra fogja felhívni ez új rendszer dolgában.

— **Liliomtiprás.** Barótnak, a kis háromszéki községnek hatalmas szenzációja van. Napok óta egyébről se beszélnek, mint hogy egy 38 éves baróti kereskedő, egy R. Rózsika nevű 5 esztendő leányka ellen erkölcsstelen merényletet követett el. A megkínzott leányka szülei egy brassói orvossal vizsgáltatták meg a kis áldozatot s a látogatás alapján a kir. ügyészség a kereskedő ellen meg is indította az eljárást — egyelőre negatív eredménnyel, amennyiben a tettes tagadásával szemben nincs más bizonyíték, mint a kislány állítása. Baróton azt hiszik, hogy a magáról megfélemedezett kereskedő letartóztatása már csak napok kérdése.

— **Tusnádfürdőről.** A kies fekvésű Tusnádfürdő igazgatóságától a mai napon kaptuk meg a 11. számú névsort. E névsor szerint július hó 23-án az összes fürdővendégek száma 1125 volt. Brassóiak a névsorban a következők: özv. Grünfeld Róza; Grosz Lajos és Ilvovszky Lajos fakereskedők; Ágoston Lajos főgimn. igazgató.

— **Felnyársalta a bika.** Nagybaconban — mint a Brassói Lapoknak onnan jelentik — megrendítő eset történt a napokban. Deregán Tódor pásztorfiút az őrizetére bízott bika megtámadta, szarvaira kapta és valóságos felnyársalta. A szerencsétlen fiú rövid kínhalál után meghalt.

— **A városi zenekar** holnapután, hétfőn délután 1/26 órakor az alsó sétateren hangversenyez.

Szeplőtől, napbarnítástól, májfolttól megóv a YES porcellánpuder. Városunkban mindenütt kapható 3 és 5 koronáért.

— **Tőzsde.** —

„A Magyar Általános Hitelbank“
brassói fiókjának távirati értesülései.

BUDAPESTI ÉRTÉK-TOZSDE.**Z á r l a t:**

Budapest. 1911. július 29.

Magyar hitel	838.25
Osztrák hitel	659.75
Államvasut	747.50
Jelzálogbank	491.50
Leszámitoló Bank	570.25
Hazai Bank	301.—
Magy. Agrár és Jár. bank	517.50
Magy. Bank és Ker.-részv.	743.50
Rimamurányi	693.50
Salgótarjáni	670.—
Kereskedelmi bank	4134
Közüti vasut	785.75
Városi villamos	421.50
Magyar cukoripar	2910

Irányzat: szilárd.

BUDAPESTI GABONA-TŐZSDE.

Buza	ápr. 1080. okt.	10.—
Zab		8.71
Rozs		9.06
Tengeri		7.58

Magyar Általános Hitelbank**brassói fiókja**

Kolostor-utca 6. szám alatt
saját házában.

Központ: BUDAPEST.**Alaptőke: K. 800.000.000****Tartalék: K. 55.000.000****F i ó k o k:**

Brassó,	Kassa,	Pécs,
Debrecen,	Kecskemét,	Pozsony,
Fiume,	Nagyvárad,	Szabadka és
Győr,		Temesvár.

Elfogad**BETÉTEKET**

könyvecskére és folyószámlára.

SAFE-DEPOSIT.

Ezen tűz- és betörésmentes rekeszek
igen méltányos feltételek mellett rövi
debb időre is bérbe adnak és kivá-
lóan alkalmasak okmányok, ékszerek
és értékpapírok megőrzésére.

Előlegeket nyújt értékpapírokra
és árukra.

Értékpapírokat vesz és elad,
sorsolásokat díjmentesen átvizsgál.

— 615 —

— „Roj“ csipetítő törvényileg védve,
csak a helybeli egyedüli látszerésznél, Szent-
tomasán Sándor fényképészeti, sebészeti és
elektrotechnikai intézetében, Kapu-u. 57 sz.
alatt kapható. — Javítások olcsón és szak-
szerűen eszközöltetnek.

NAPBARNULÁS ÉS SZEPLŐK
ellen legjobb a Grand Fayence szappan
1.50 korona.

Orvos urak figyelmébe! Szenttomasán
Sándor, Kapu-u. 57. helybeli egyedüli szak-
látszerész ajánlja állandó raktárát betegápo-
lási cikkekben. Az összes látszerészeti és
elektrotechnikai cikkek raktára. Javítások
olcsón és pontosan eszközöltetnek.

LEGUJABB.**Telefon — távirat.**

(Sajattudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1911. július 29.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

Budapest, július 29.

Minden nap újabb bizonyosságát
hozza annak, hogy elérkeztünk az ob-
strukció alkonyához.

Tegnap Apponyi lobogtatta meg
egész váratlanul a fehér zászlót, nyári
szabadságot kérve a kormánytól, ma
pedig a kormánypárt ejtette ámulatba
az obstrukciókat egy sikerült hadi csel-
lel, amikor a technikázást egyelőre a
mai napra tette lehetetlenné azáltal,
hogy a szépen előkészített névszerinti
szavazásokra maga kérte azoknak
másnapra való halasztását.

Igy történt, hogy ma két szónok
beszéde töltötte ki az ülést.

Meg kell állapítani, hogy a Ház-
ban egyáltalán nem volt idegesség
észlelhető és úgy Márkus László okos
és tartalmas beszédét, mint Batthyány
gróf fejtegetéseit kölcsönös figyelem-
mel hallgatták végig.

A Justh - Perczel affér.

Budapest, jul. 29.

A Ház mai ülésének békés han-
gulatát még a Justh—Perczel affér se
zavarta meg. Justh Gyula tudvalevőleg
a tegnapi ülésen sértő kifejezést hasz-
nált Perczel Dezsővel szemben. Per-
czel Dezső ezért Justh Gyulát a mai
ülésen provokáltatta. Justh Gyula az
elégtételadást megtagadta, amelyet a
megbizottak jegyzőkönyvbe vettek.

A Perczel féle nyugdíjazásra vo-
natkozólag különben ma este egy fél-
hivatalos közlemény jelent meg, amely
megállapítja, hogy Perczel nem huz
kegydíjat, hanem nyugdíjat, mely az
általa tényleg eltöltött szolgálati idő
és az általa legutóbb élvezett beszám-
itható javadalmazás után lett meg-
szabva, olyképpen, hogy az csakis az
összszolgálati ideje folyamán, képvise-

lői mandátum vállalása folytán történt
szolgálati megszakítás engedtetett el
neki, ami a fennálló törvény értelmé-
ben a minisztertanács hozzájárulása-
val és ő Felsége legfelsőbb elhatáro-
zása alapján történhetik, ha a szolgál-
lati megszakítás képviselői mandátum
vállalása folytán történt.

Ez a megszakítás szinte minden-
kor el szokott engedtetni, miután ily
esetekben az illető, mint országgyü-
lési képviselő is az ország és a köz-
ügyek szolgálatában állott.

A közlemény végül felsorolja a
koalíció alatt történt hasonló nyugdí-
jazások némelyikét.

Nyílt-tér*

Nyilvános köszönet.

Mindazoknak a mélyen tisztelt úri nők-
nek, akik megboldogult, forrón szeretett nőm
halála évfordulóján a néhainak drága sirját
a kegyelet szép jeleként felkeresni szívesek
voltak, hálás köszönetemet fejezem ki.

Feminger Henrik.

* E rovat alatt közöltékért a szerkesztőség nem
vállal felelősséget.

É l ő v i r á g o k

Mindenféle csokrok, ugymint: meny-
asszonyi, bál, koszorú-lányi, névnap,

Koszoruk

bérmily virág-összeállítás legjobban
és mégis olcsón kaphatók:

FINK VILMOS

virágtermében

Brassó, Kolostor-utca 36. sz.
a Transsylvania kávéházzal szemben.

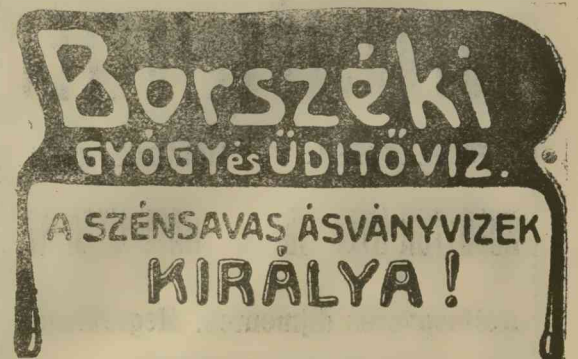
TELEFON-SZÁM 83.

Vidéki megrendelések pontosan és
gondosan eszközöltetnek. 4

Új kefeüzlet**Brassó, Árvaház-utca 7.**

Ruhakefék, hajkefék, fogkefék különféle
minőségben; cipőkefék, surlókefék, porolók,
bútorpallók stb. a legolcsóbbtól a legfino-
mabb kivitelig, úgyszintén valamennyi ebbe
a szakmába vágó munkákat is a legponto-
sabbban és legolcsóbban készítem el.

Szives pártfogást kér 3198
mély tisztelettel:

Zeides József.

Főraktár:

Theil L. és O. E. ásványvizkeres, cégnél.
Telefon szám: 346.

VITA FORRÁS

SÓSKUT VASMEGYE

Biztos gyógyszer: gyomor- és cukorbetegeknek, köszvény, hólyag és vesebajosoknak — Fél pohár „VITA”-forrás a nyomorégtól azonnal megszűnteti. Kapható minden jobb fűszerezésben, gyógytárban és drogeriában

A vállalat tulajdonosa a

CONSUM KERESK R-T.

Budapest, VI., Teréz-körút 4. Telefon 313.

Főraktár:

Dresnandt Vilmos urnál Brassó.

Nagyobb gépgyár keres megbízható

Képviselet

Brassóban felállítandó bizomá-nyi raktár vezetésére. Óvadék megá-
lapodás szerint. Ajánlatok **BLOCK-
NER J.** hirdető irodájába, Budapest,
IV., Semmelweis-utca 4. „Motor
2055” jelige alatt küldendő. 696

SCHREIBER EDE

Brassó, Hirsher-utca 18.

Ajánlja a n. é. közönségnek leg-
olcsóbb árak mellett a legjobb
minőségű székelyturót, kaskavalt,
sonkát, kolbászt és különféle faj-
tájú szalonnát. (286)

A vizaknai Központi szálloda

f. évi október 1-től 3 esetleg többi
évekre bérbe adatik.

Bérbe venni szándékozók **HODY
JÓZSEF** mázsa tisztánál Vizaknán bő-
vebb felvilágosítást nyerhetnek. 657

Alkalmi butorvétel!

A tulproduktiora való tekintettel

Benczel Lipót

első kézdivásárkelyi **műbutor-gyáros-
nál** a legolcsóbban szerezheti be szük-
ségletét.

Hitelképes egyéneknek árfeleme-
lés nélkül részletfizetésre is.

Menyasszonyi kelengyék óriási
választékban.

Vidéki meghívásra bemutatom
gazdag mintagyűjteményeimet.

Benczel Lipót

Kézdivásárhely.

Félstabilgépek, Gőzgépek, Gőzka-
zánok, Motorok, Sinek, Szivattyúk,
Malomgépek, Modern transmissi-
ók, Távirahuzatok. Minden méret
és nagyságban kaphatók

Abeles Emil

Budapest, V. kerület, Váci-ut 88. sz.

Gépek és kazánok kölcsönbe is adtnak.

Telefon 132 - 14. Sürgőnyim „Barsel”.

Alkalmazás.

Azonnali belépésre keresek női
ruha és fehérneműt készítő műhelybe
1—2 fizetéses és ugyanannyi fiatal ta-
nuló leányokat kölcsönös megállapo-
dás szerint.

Bővebbet Brassó, **Korház-utca 37.
sz. I. emelet jobb kéz felőli ajtó.**



Az OLLA több mint
2000 orvos által
legmegbízhatóbbnak
ajánlva.

OLLA szakorvosok
által van megvizs-
gálva és legjobbnak
minősítve. - Két évi
jótállás. Ára tucaton-
ként 4, 6, 8 korona.
KÜLÖNÖSEN KEDVELT
FAJTÁK:

Nr. 1203 sz. tucatja 6 K

Nr. 1204 sz. „ 8 K

Követelje azonban, hogy szállítója önnek csakis
„OLLA”-t adjon. Az elárusító helyek kimutatását.
árjegyzéket és eredeti propaganda reklámat ingyen.
küld az OLLA gummigyár Wien, I/182. Prater-
strasse 57.

Eredeti mintagyűjtemények 12 drb. K 5.—

Raktár Brassóban: **Lang és Theil, Tent oh Gynia
Victor Roth, Hornung Gy., Kugler Ede, E. Neu-
städter.** gyógyszerárakban.

*Jól butorozott,
szép szobák
olcsón kaphatók a
„KERTSCH VILLÁBAN”
hónapjára, vagy napjára.*

A „Brassói Lapok”

könyvnyomdája

Elvállal:

irodalmi művek, kereskedelmi és ügyvédi nyomtatványok, üzleti
könyvek, föltűnő falragaszok, névjegyek, esketési, eljegyzési és
báli meghívók, üzleti körlevelek, árjegyzékek, osztólapok, gyászje-
lentések, ugyszintén mindennemű könyvnyomdai munkák készíté-
sét a legcsinosabb kivitelben szolid áron, gyorsan és izlésesen.

BRASSÓ, KAPU-utca 64 szám alatt.

Telefon: 177.

Telefon: 177.

MEGELŐZÉS.

Az orvosok betegeiket mindinkább a megelőző teoriára teszik figyelmessé, a mely különösen az idült betegségekre vonatkozólag bír a legnagyobb fontossággal. Különösen áll ez a légzőszervek idült bajainak minden megnyilvánulására, a melyek még a meleg évszak alatt is a legnagyobb figyelmet és ápolást igénylik.

Éppen nyáron, amikor a gége, tüdő és bronchusok nyakhártyáját súlyos hurutok nem ingerlik, akkor lehet helyes kezelés által a

beteg szervek teljes gyógyulását és megedződését, valamint az ellentállóképesség fokozódását az eljövendő tél ridegségével szemben elvárni. Mindazon esetekben tehát, a melyekben felnőtteknél és gyermekeknél a legkisebb hajlandóság is mutatkozik a légzőszervek téli hurutjainak keletkezéséhez, a nyári hónapok alatt ez ellen erélyesen kell megküzdeni.

Hogy ezen irányban eredményt érjünk el, arra egy szer sem oly alkalmas mint a Sirolin „Roche”.

Ennélfogva elsősorban minden tüdőbetegnek komolyan és nyomtatékosan ajánlandó,

hogy egy megelőző kurának vesse magát alá és nyáron naponta háromszor a Sirolin „Roche”-ből egy kávé-illetőleg egy evőkanállal szedjen. A meleg időjárás alatt még a súlyosan beteg tüdőt sem izgatják sokat a köhögési rohamok, úgy, hogy ilyenkor a Sirolin nemcsak megnyugtatólag, hanem a szó szoros értelmében gyógyítólag is képes hatni.

A Sirolin „Roche”-sal való nyári kurák különösen gyermekek számára ajánlatosak számarhurot, kanyaró, skarlát stb. után. A gyógyszerárban kifejezetten Sirolin „Roche”-t kell kérnünk.

Elegáns szabás.

Női divatterem **BEER GUSZTAV** Brassó, Árvaház-utca 9.

A berlini női szabászati akadémiáról hazatérve, bátor vagyok magam a tisztelt hölgyeknek valamennyi toalet készítésére, a legizlésebb, legujabb és legfinomabb kivitelben ajánlani.

Szives pártfogást kér mély tisztelettel

BEER GUSZTAV.

Szolgálok tudomására t. vevőimnek, hogy a férfi-szabászatot is tovább folytatom.

—289—

Jutányos árak!

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy bevásárlási utamról hazaérkeztem. Állandó dús raktárt tartok, a legszebb és legdivatosabb bécsi és párisi

NŐI KALAPOKBAN.

Átalakításokat, divatosan olcsón és gyorsan készítek el.

Gyászkalapok állandóan raktáron vannak.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradunk teljes tisztelettel

Párisi női kalap divat terme.

Brassó, Kapu-u. 25.



Sz.: 166971—911 F. IV.

Magyar királyi államvasutak.

Arverési hirdetmény.

A kézbesíthetetlen küldemények a vasuti üzletszabályzat 81 §-a értelmében az alább felsorolt állomások teheráru raktáraiban, délelőtti 9 órakor, a következő napokon fognak azonnali készpénzfizetés mellett, nyilvánosan eladatni.

Bpest nyugoti pályaudvar állomáson	1911. évi augusztus hó	11-én
Pozsony	"	18-án
Budapest dunaparti teherpályaudvar	"	22-én
Győr	"	21-én
Szabadka	"	23-án
Ujvidék	"	24-én
Pápa	"	22-én
Kassa	"	24-én
Losoncz	"	22-én
Miskolcz	"	23-án
Eszék	"	17-én
Szeged	"	21-én
Temesvár—Józsefváros	"	22-én
Debrecen	"	22-én
Szatmár-Németi	"	23-án
Kolozsvár	"	22-én
Nagyvárad	"	23-án
Arad	"	24-én
Békéscsaba	"	23-án
Pécs	"	22-én
Zágráb	"	28-án
Fiume	"	21-én
Sátorajauhely	"	28-án
Szolnok	"	29-én
Nagyszeben	"	28-án
Brassó	"	29-én

Budapest, 1911. július hóban.

—620—

Az igazgatóság.

(Utánnymás nem díjaztatik.)

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Kapu-utca 34. szám I. emelet**, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divattermet

nyitottam.

Egyben értesítem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy szakképzettségem folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakismereteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagítottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindulata ajánlva becses pártfogásukat kérve, vagyok alázatos szolgálja

Kovács Sándor

női szabó, Brassó.

(2965)



Ne menjünk Pöstyénbe, ne használjunk drága szanatoriumi kurákat, ha köszvény, reuma kínoz!

A kovásznai pokolsár

1911-ben ujonnan átalakított sós kén-szénsavas iszapfürdő minden bajokat játszva gyógyítja meg.

20° Celsius hőmérsékénél és dús szén-savtartalmánál fogva bizonyos szív-bajoknál is orvosilag javálva.

Izületi, női stb. bajokból maradt izzadmányokat megszüntet.

RÁDIOAKTIVITÁSA folytán ütőérelmeszedés ellen jó hatású gyógyszer.

A forongó, pezsgő vulkanikus forrás nemcsak elsőrangú enyhe frissítő a nagy hőségben, hanem állandó jelleggel fölfrissíti a vérkeringést és ezért még hajlottabb korban is gyengeségi állapotokon segít.

Vasutállomás, posta-távíró. Olcsó lakások. Kurtaksa ezidén nincs.

730



**INGYEN**

kap egy pompás hangverseny-be-szélőgépet, ha 10 lemezt vásárol 20 forintért, de csakis

WÄGNER A.**Hangszer királynál**

BUDAPEST, József-körút 15.sz.

Okvetlen kérjen lemezejegyzéket.

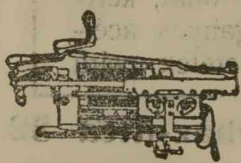
a Jvitóműhely. Előnyös lemezcseré

BUTOR!

Hálók, ebédlők, uriszobák, rongorák, salonok, teljes szálloda, fürdő, pen-sió és kastély berendezések még soha nem létezett előnyös fizetési feltételek mellett szállíttatnak bárhova. Költségvetés díjtalan. Nagy album 1 korona.

Modern lakberendezési vállalat.

Budapest, Szerecsen-utca 10.

**KÖTŐ-!****GÉPEK**

Ujdonság háztartási és ipari célokra. Kényelmes **részletfizetésre** is kap-ható. Kérjen árjegyzéket. Tanítás Bu-dapesten ingyen.

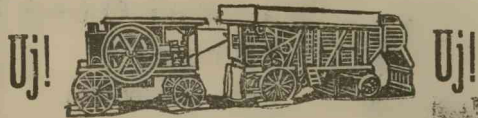
Fogl József Lajos, és Tsa.
Budapest, József-körút 42.**Kincset ér a****Tordy-féle Hollandi 3 király tea.**

mivel nemcsak hashajtó, hanem egyut-tal étvágyjavító, gyomortisztító, emész-tést elősegítő, bélműködést szabályozó nemkülönben a legmakacsabb gyomor-bajon is segít

Csomagja (kbl. 10-12-szeri haszná-latra) gyógytárban 50 fillér.

Készítő: **TORDY GY.** okl. gyógyszer.
B u d a p e s t, Üllői-út 89.**Kállai Testvérek**

motorgyárában, Budapest, Nagymező-u. 43. Az egész országban legjobbnak elis-mert „Gloria” benzínmotorok, motorosép-lőkészletek, nyersolajmotorok, teljes ma-lomberendezések részletre legolcsóbban kaphatók.



Nagy munkaképesség. Teljes jótállás! Árjegyzék ingyen. Használt motorok és gőzgépek cserébe vétetnek.

Uzlet

jó forgalmu helyen más vállalkozás miatt eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

566

A valódi híres 500 éves

**POZSONYI SEEHOFER
NÖVÉNY-BALZSAM**

elismert lejjobb és legrég bb háziaszer. —

VÉDJEGY**SCHUTZ-MARKE**

jóságát, melynek valódiságát a kék csomagolás és az itt látható vörösrák védjegy bizonyítja. Ügyeljünk a „Földes” aláírásra. Mindenütt kapható, ahol nincs raktáron, ajánlatos, hogy közvetlenül rendeljük **FÖLDES LÁSZLÓ VÖRÖSRÁK GYÓGY-TÁRÁBÓL, POZSONY, MIHÁLY-UTCA 7,** üveg ára 70 fill., 6 üveg ára postán utánvétel bér-letve K 4-60.

Főraktár: GERGELY FERENCZ
utóda cégnél K o l o z s v á r.**Kapható** jutányos árak és feltéte-lek mellett —
részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányu mindenfajta var-rógépek, kerékpárok, fa- és vasbuto-rok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranynemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, pap-lanok, mindenfajta vásznak, köntöskel-mék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy válasz-ték nemzeti **Szöllősy Zs.** **BRASSÓ,** zászlokban. **Kapu-utca 69**

Ügynökök megfelelő fizetés mel lett felvétetnek.

Örökös állást nyerhet bárki havi 500 korona jöve-delemmel, ha sorsjegyek részletfizetésre való eladásánám képviselétét a

Budapesti Erzsébetvárosi Takarékp. R.-T.-nál pest(Buda, VII., Károly-körút 13.) elvállalja. Szakérte-m lem szükséges, mint mellékfoglalkozás is üshető.
Alaptőke 7 millió korona.

RTHELMIE GYÖRGY

mechanikus.

BRASSÓ, Weiss-Mihály-u. 23.

Telefón sz. 380.

Telefón sz. 380.

Képviselője a világhírű „IDEAL” és „ERIKÁ” írógépek, „VERITAS” var-rógépek, különleges ipargépek, gramo-fonok, sokszorosító készülékek, számoló-gépek, tollbamondó gépek, vill. zseb-lámpa stb. — Valamennyi első osztályu hozzávaló: festékszalag, szénpapíros, mi-meograf, festék, radirgummi, gramfon-lemezek, tők, varró- és himzőselymek stb.

Finom mechanikai műhely.

Patentmodellek készítése, vala-mennyi finom mechanikai készülék és pótrészek. — Különlegességi-javító mű-hely, fizikai és elektrotechnikai műsze-rek, ugyisint minden gyármányu író-gépek, varrógépek, gramfonok és mechanikai készülékek.

Fontos írógéptulajdonosoknak!

Béreljen festékszalagot és hozzá-valót. Tartassa írógépét szakemberrel évi pauschale árért rendben. Sok pénzt és időt takarít meg az által.

Írógépiskola.**Csak azoknak a cigarettázóknak,**

a kik egészségükre való tekin-tetből nem sajnálnak naponta

1-2 fillérrel többet kiadni:

Clubspecialité 120 lap 20 fill.

70 lap 12 fill.



1 doboz (100) hüvely 70 fill. (433)

(Védjegy)

Bárki feladja címét egy levelezőlapon

Halász Ferencznek, Budapest,

VI. Nefelejts-utca 4.

kap próbául két könyvecskét i n g y e n és bérmentve

Orvosi tanácsra a lapok nyomat-lanok, de minden lapocskában benne van a védjegy és a gyáros aláírása „MO-DIANO” viznyomással.

Kapható: **Jakab István m. kir. dohány és szivar** nagyáruháiban.**Cigarettázók !**

Egyesüljete a cigaretták óriási áremelése miatt! Ne sajnáljátok a kis fáradságot! — Töltsétek

Jacobi Antinicotin-
hüvelyeket,

vagy „**OTTOMÁN**” (törökfej) és „**TIP-TOP**” arany szopókás cigarettapapírt. 125

13573. sz. 1911.

Temesvári vásár hirdetés.

Az ideai temesvári pünkösdi

országos vásár

folyó évi aug. hó 10-étől bezárólag aug. hó 14-ig fog megtartatni.

Mindenféle állat feihajtása az orszá-gos vásárra augusztus hó 10-étől, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve meg van engedve.

Temesváratt, 1911. évi július hó 1-én.

A városi főkapitányságtól:

—718— **Beé Ferencz,**
főkapitány.

**Kereskedelmit végzett**

gyakornok ki a magyar és német nyelvet tökéletesen birajajelentkezhetik a Fonciere Pesti biztosító intézet brassói főügynökségénél

Kolostor-u. 31. sz. alatt

ÁJANLHATÓ CÉGEK

'A D L E R' automobilok,
autó olaj, autópneumatika,
kerékpár és autókikölesön-
zés kerékpár, varógépek,
valamint azok javításai **legjobb**ak :
MOOSER MIHÁLYNÁL
BRASSÓ, KAPU-UT. 39.

Lányi József
liszt-, termény- és mezőgazdasági gépek,
motorok és teherszállító automobilok
bizományi üzlete, kereskedelmi ügynökség
Brassó.
Bizományi raktárak és iroda :
Hosszu-utca 201. és Vasut-utca 25.
Telefon 382.

G y ő z ő d j ü n k
meg arról, hogy legjobban fest és tisztít
KÖRNER Ö.
géperőre berendezett intézet.
BRASSÓ,
Üzlet: Hirscher-u. 3. Gyár: Alsó főveny-u. 1. a

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni
hogy első brassói
mosó- és fényvasaló intézetemet
Kórház-u. 64 sz. alól saját házamba,
Kórház-u. 63. sz. alá helyeztem át.
Egyben felhívom a n. é. közönség figyelmét hogy e ház-
számot pontosan megjegyezni sziveskedjék, miután a régi
helyiségben más mosóintézet létesült.
GUSBETH ANNA
első brassói mosó és fényvasaló intézete
BRASSÓ, Kórház-u. 63.

BERNHARDT DEZSŐ
szobafestő-mester
Brassó, Árvaház-utca 17. sz.
Elvállal mindennemű festési munkákat és ajánl-
ja biztos hatású **Poloskairtó** vegyülékét.

A n. é. közönség tudomására adom,
hogy **férfi divat szabó** termet
nyitottam **Uj-utca 7 sz. alatt**, a
hol mindentféle és szakmába vágó munkát
elvállalok pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett.
Szíves pártfogását kéri
Markó István férfi
szabó.

Eredeti erdélyi
B O R O K
valamint budai vörös és görög asszuszölő
borok kitűnő minőségben
a **Romai császár vendéglő** bor-
kimérésében mindig kaphatók.
Árvaház-u. 3. sz.

Hubes János
gyár Brassó, Hosszu-utca 151 sz.
Butor modern stílusban.
Szolid és olcsó gyártmány.
Raktár a Weisz Mihály-u.
C o p o n y -féle házban.

Schmitz József
Közép-utca 12.
Fest és tisztít
mindennemű férfi-, női- és gyermekruhá-
kat a **legolcsóbb** árak mellett.
Fehérnemű mosás és fényvasalás.
Fiók üzlet: Kolostor-utca 25.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára.
BRASSÓ, Hátulso-utca 50—56 sz. a.
Raktár-áruház: Buzasor 9.
Ajánlja saját készítményeit mindenféle
posztókban és flanellekben.

Csak Sterns János kötél-
verőnél
Hirscher-utca 3. sz. a. kapható
transmissió-kötél, malom felvonó gurtai, spárga-
gurtai, juta-gurtai, redőny-zsinórok, spárgák, ló-
hálók, hintaágy, vásári táskák, hátvédő, tábori
székek, gyermekhinták, ablakvédő gurtai, gyer-
mekhordó gurtai, vízhatlan ponyvák és minden
e szakmába vágó tárgyak.
Pontos kiszolgálás!

Jó borok!
asztali és palack borok, (tokaji és
szomorodni asszuszölő.)
A „Fehér kakas”-hoz
címzett borkimérésben állandóan raktáron
vannak. — Kapu-utca 20. sz. a.

Uj! SOOS LUDOVICA Uj!
színházi fodrásznő,
Első női fodrászterem
Brassó, Hirscher-u. 5. (színházzal szemben.)
Hajfonatok, hajfűrtök, hajbetétek a legnagyobb
választékban. Bális frizurák, fejmosás, modern szárító
készülékkel, arc massage, manieure, amerikai haj-
ápolás, hajfestés stb. Mindenféle hajmunkák a leg-
szebb kivitelben eszközöltnak.
Kihullott haj megvételre kerestetik.

MIESZ LAJOS
bőrkereskedése (nagyban és kicsinyben)
Brassó, Kapu-utca 22. szám alatt.
Ajánlja jól berendezett raktárát mindennemű
bőr-, talp- és hozzátartozó kellékekkel jutá-
nyos árban, legpontosabb kiszolgálás mellett.

„Villamos” házicsengő,
telefon, —: villámhárító
villamosvilágítási munkákat
saját üzemek felállítását és javítását pontosan
és jutányos áron készíti **Fischmann Ernő**
vill. szerelési vállalat. Fe'etele-u. 9.

„A régi Tanácsházban”
Buzasor 4 sz. a. levő borkimérésben
ugy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok.)
(Tokaji és szomorodni asszuszölő.)

MÁLNÁSI
MÁRIA-FORRÁS
természetes alkalikus sós sava-
nyúvíz. Legkiválóbb köptető- és
—: —: étvágyemelő szer. —: —:
—: Kapható mindenütt. —:
Kútkezelőség: BRASSÓ.

ROTH JÁNOS
gépszerelő
BRASSÓ, UJ-UTCA 28.
Készít: gyapjufűtő, hintát, coutin- és fonógépeket stb
továbbá építő-lakatos-munkákat.
Ajtó, kapu-, erkély- és sarkitásokat lépcsőrácsokat,
(2707) transzmissziók stb.
Motorok, gőzgépek, málmok pontos és olcsó javítása.
Kérdésközlésekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony ágybetétek gyára
Brassó, Kórház-utca 32.

Ha szemét óvni akarja bizalommal forduljon a
Kapu-utca 57 sz. alatt megnyitott
látványtervező intézetéhez.
Mindenki győződjék meg pontos és szakmai ki-
szolgálásról.
Állandó raktár fényképezési, sebészeti és elektro-
technikai cikkekben.
Szentomán Sándor látványtervező
— Brassó, Kapu-utca 57. —
Raj-csúszó minden orron jól tart. — Ultra fényképlemez a
legjobb — „Elastik” selymítő nem nyom.
„Vilhelma” havi költő a legegészségesebb.
Javítások pontosan és olcsón,

KOVÁCS J.
■ épület és műasztalos ■
butor-gyára
Brassó, Kórház-utca 66. sz.

Géperőre berendezve s a legjobb
gépekkel felszerelve. — Elvállal:
épület-munkákat, portálokat, tem-
plomi berendezéseket, oltárokat stb.
Raktáron tart: saját készítményű:
modern háló, ebédlő-
szalon és uri szoba-berendezéseket.
Jutányos árak és pontos kiszolgálás

Eredeti „PFAFF” varrógépek
Wetzel Ottó
Brassó,
Weisz Mihály-utca
30. szám alatt.
Csakis e védjeggyel.
Underwood írógépek.

Foith György és Társai
kötöttáru gyár, rövid- és szövő-
áru üzlet nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányú kötött-áru.
Mindenféle harisnya és triko-áruk
olcsón és nagy választékban kaphatók.

Saját érdeke,

hogy lehetőleg összpontosítsa szükségleteinek beszerzését egy cégnél, mert ezúton védi érdekeit legjobban.

- Előnyei:**
1. Nem kell ismeretlen cégekhez fordulnia.
 2. Nem lesznek szétágazó kötelezettségei.
 3. Állandó összeköttetésnél pontos és reális kiszolgálást biztosít magának.
 4. Állandó összeköttetése mindig vigyázni fog önt vevőjének megtartani.

Saját érdeke, hogy csak ismert, előkelő céget tiszteljen meg bizalmával.

Aufrecht és Goldschmied utóda

Elek és Társa r.-t.

Budapest, IV., Károly-körút 10. szám.

Kaphatók kényelmes havi lefizetésre, állandó összeköttetésnél folyószámlára is:

1. A magyar és német irodalom összes termékei.
2. Képek.
3. Bőröndök és bőröndárak.
4. Férfi fehérneműek.
5. Látszővek.
6. Fényképezőeszközök, felszerelések.
7. Vadászfegyverek, pisztolyok, flóbertek.
8. Chinaezüstárak.
9. Csillár- és petróleumlámpák.
10. Rézbutorok.
11. Szőnyegek.
12. Mindennemű hangszer.

Túlszállított 12 osztályunk összes cikkei elsőrangú minőségűek és minden osztály cikkeinkről külön kimerítő árjegyzékkel rendelkezünk és a kívánt árjegyzéket ingyen és bérmentve küldjük.

Elvünk: Vevőnknek megtartása, pontos kiszolgálás méltányos árak révén.

Minden felvilágosítással szívesen szolgálunk.

(481)

Szám 89—1911.

Csernátfa község előljárósága.

Előljárási hirdetmény.

Csernátfa község előljárósága a községházánál folyó év augusztus hó 14-ére eső hétfőn délelőtt 9 órakor magtartandó, zárt írásbeli ajánlattal összekötött nyilvános szóbeli árverésen eladja a község tulajdonát képező B. ü. o. „Palaj” nevű erdőreszen 35 parcellára felosztott 3207 köbméter fenyőfahozamot.

Kikiáltási ár köbméterenként 6 (hat) korona, a leteendő bántópenz a kikiáltási árnak 10 százaléka.

Kihasztnálási határidő 1 (egy) év.

Közelebbi feltételek nevezett község jegyzői irodájában, valamint a hosszuralusi járási kir. erdőgondnokság irodájában tudhatók meg.

Csernátfa, 1911. július hó 12-én.

703

A községi előljáróság.

ELTÜNTETI A SZEPLŐT, májfoltot, arcborráncosodást, bármiféle kiütéseket és a hajhullást okozó gombásodást a
Csorba-féle Orgona-Crém à 1 K
Orgona-Pouder „1”
Orgona-Szappan „1”
Orgona-Hajviz à 120 „
Orgona-Hajmosópor à 60 f.

Ezen készítmények ártalmas anyagokat nem tartalmaznak.

Kapható minden gyógytárban és az egyedüli készítőnél **CSORBA JÁNOS** gyógytárában K e c s k e m é t e n. 605

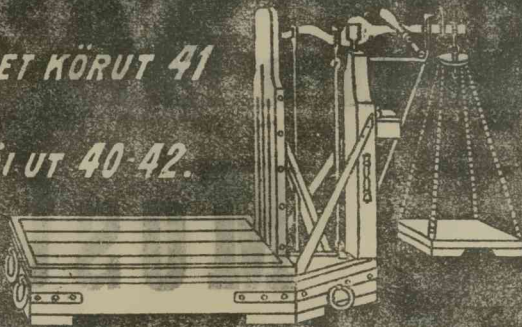
Augusztus hó 1-jétől

Klivár és Héjjas

civil- és katonaszabó divattermüket

MAGYAR MÉRLEG-ÉS GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG. BUDAPEST

IRODA:
ERZSÉBET KÖRUT 41
GYÁR:
GYÖMRŐI UT 40-42.



ELSŐRENDÜ
GAZDASÁGI-KERESKEDELMI-ÉS VASUTI-
MÉRLEGEK.
KÉPVISELŐK KERESTETNEK.

Sz. 8590—911.

Hirdetmény.

I.

Az alább felsorolt 1911. évi adókirovatási lajstromok közszemlére való kitétele tárgyában.

Alólírt városi adóhivatal közhírré teszi, hogy:

1. az 1911. évi egyénienkénti földadó felosztási jegyzék (lajstrom)
2. az 1911. évre való érvénnyel kivetett ház- és ház-
osztályadóról,
3. az 1911. évi I. és II. osztályu kereseti adóról,
4. az 1911. évi IV. oszt. ker. adóról,
5. az 1911. évi tőkekamat- és járadék adóról,
6. az 1911. évre való érvénnyel kivetett III. oszt. kereseti adó

és a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok, intézetek és egy-
letek üzleti adójuk után kirótt általános jövedelmi pótdóról.

A kivetési lajstromok az 1883. évi XLIV. t. cz. 16 §-a értel-
mében a városi adóhivatalnál (Ötvös-utca 5 sz. földszint) a hiva-
talos órák alatt (d. e. 8-tól 12 óráig) folyó 1911. évi augusztus
3-tól 1911. augusztus hó 10-ig bezárólag 8 napi közszemlére vannak
kitéve, azokat mindenki megtekintheti, — továbbá: hogy ezen ki-
vetési lajstromokban foglalt adónemek és tételek ellen netaláni fel-
szólamlásaikat és pedig:

- a) azon adózók, a kik az illető adónemmel már 1910. évben
voltak megróva, a lajstrom kitételének napját (1911. évi aug. 25-ig),
- b) azon adózók, kik a kivetési lajstromokban megállapított
adóval a kivetés évében első ízben rovatnak meg, adótartozásuk-
nak az adókönyvecskébe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a
városi adóhivatalnál, a fent 4, 5, 6. pont alatt említett adók ellen
pedig a kir. pénzügyigazgatóságnál adhatók be.

Ezen határidők leteltével beadott felebezések mint elkésztettek
figyelembe nem vehetők.

II.

Együttal felhivatnak azon adózók, akik a fent említett adó-
nemekkel megróva vannak, hogy adókönyvecskéiket az adóelőírá-
soknak beírása végett alólírt városi adóhivatalnál a hivatalos órák
alatt (d. e. 8-tól 12 óráig) saját érdekükben mutassák be.

Brassó, 1911. július hó 29-én.

A városi adóhivatal.

Házak vízmentesítését, kanalizálás, gáz és vízvezetékek.

Klozet-, fürdőszoba- és konyha-berendezéseket elvállalok.
Továbbá az új gázvezetékekhez használatban levő lám-
pákat, égőket, ernyőket, harisnyákat kizárólag
ezen gáznem részére állandóan raktáron tartok.

Elvállalok karbantartást valamint gázvezetékek átalaki-
tását.

Kovácsics Mihály

bádogos és szerelő.

Brassó, Fekete-utca 57. szám.

KAPU-UTCA 70. szám al

helyezik át

Készítenek elsőrangú civil és egyenruhákat mérték szerint,

Nagy raktár bel- és külföldi szövetekben.

HAASZ áruháza

Kapu-utca 12 sz. — Kapu-utca 12 sz.

Most érkezett

egy nagy partie áru, melyet a következő okazió árak mellett bocsáthatok a n. é. közönség rendelkezésére:

Jó mosó és szintartó kretonok métere .	25 kr.
Mosó delain	30 „
Francia mosó törökös delain	35 „
Francia mosó rips mintázott	40 „
Angol zephir rips	50 „
Madera himzések	50 „

Jó szintartó pongyolák már .	Fr. 3.50 és feljebb
Kimono blusok	2. — „
Szövet aljak	2.50 „
Japán gyermek-ruhácskák	1.40 „
Mosó juponok	1.35 „
Batiszt blusok	2.50 „
Hímzett maderas blousok	2.50 „
Tenis szövet blousok	2.90 „

Ezenkívül még sok újdonság érkezett igen olcsó árakban.

Kérem megtekinteni — vételkötelezettség nélkül.

€ hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!

Hol?

Goldmann N. P. utóda cégnél,

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönséget, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő

kész férfi, fiu és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a nagyérdemű közönség egy-szeri bevásárlásánál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam, hogy az üzletem kirakatában is látható

férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá

felöltöket és gummiköppenyeket

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jó indulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda

SAMUEL LIPOT

Kérem a cégemre Lensor 31-33 Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történik.

Szerződészerűleg a magyar vasuti alkalmazottak egyedüli szállítója.